

# DEUTSCH

**Vielen Dank, dass Du dich für Loonara entschieden hast.**

## Eigenschaften

Der Ladestecker entspricht der Norm IEC 62196-2 EU Standard.

Attraktives Aussehen, kompaktes, ergonomisches Design und ein einfach zu bedienender Stecker:

- **Materialzuverlässigkeit:** hitzebeständig, druckfest bis zu 2t, abriebfest
- **Hervorragende Schutzeigenschaften:** Schutzart IP 55 - Geschützt gegen Staub und Schutz gegen Strahlwasser aus beliebigem Winkel

## Hinweise für den Benutzer

Mach Dich vor dem Gebrauch mit den Vorsichtsmaßnahmen vertraut. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produkts. Bewahre diese daher sorgfältig auf.

1) Schließe das Kabel an den Typ-2 Anschluss der Ladestation an. Stelle sicher, dass dieser erste Schritt immer durchgeführt wird.

**Hinweis:** Stelle sicher, dass das Kabel vollständig

abgerollt wurde.

- 2) Stecke den Stecker in das Elektrofahrzeug.
- 3) Lade das Auto auf bis die Batterie vollgeladen ist.
- 4) Trenne nach dem Aufladen zuerst den Stecker am Elektrofahrzeug.

## Problemlösung

Wenn der Ladevorgang nicht startet, prüfe folgendes:

- 1) Vergewissere dich, dass das Kabel vollständig in den Typ-2 Anschluss der Ladestation gesteckt wurde.
- 2) Vergewissere dich, dass das Kabel vollständig in die Buchse des Fahrzeugs gesteckt wurde.
- 3) Wenn keine der oben genannten Maßnahmen funktioniert, trenne die Anschlüsse an beiden Enden und prüfe, ob Fremdkörper darin stecken. Bleibt das Problem bestehen, wende dich an unsere Serviceabteilung.

## Sicherheit

Sicherheitshinweise: Lese alle Anweisungen, bevor du das Kabel verwendest.

**GEFAHR!** Gefahren für Leben und Extremitäten durch unsachgemäßen Gebrauch vermeiden!

**VORSICHT!** Behandle das Kabel vorsichtig. Das Kabel nicht fallen lassen, knicken oder ziehen. Keine schweren Gegenstände auf das Kabel legen und nicht darüberfahren. Vermeide auf das Kabel zu treten und es fallen zu lassen.

**VORSICHT!** Verwende das Kabel nicht, wenn irgendwelche Teile davon beschädigt sind. Risse tragen, offen sind oder Beschädigungen aufweisen. Ein beschädigtes Netzkabel ist durch einen elektrischen Schlag lebensgefährlich. Im Schadensfall wende Dich bitte an unsere Serviceabteilung

**VORSICHT!** Verwende das Kabel nicht, wenn es überhitzt oder heiß wird.

**VORSICHT!** Kinder dürfen dieses Gerät nicht benutzen. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt bleiben, wenn das Gerät verwendet wird. Personen, die keine Kenntnisse oder Erfahrungen mit der Verwendung des Geräts haben oder deren körperliche, sensorische oder intellektuelle Fähigkeiten begrenzt sind, dürfen das Gerät niemals ohne Aufsicht oder eine entsprechende Einweisung durch eine verantwortliche Person verwenden.

**VORSICHT!** Finger nicht zwischen die Anschlüsse legen.

**ACHTUNG!** Lassen Sie keine Fremdkörper in die Kabelanschlüsse gelangen.

**VORSICHT!** Tauchen Sie das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bewahren Sie den Stecker trocken auf und seien Sie vorsichtig, wenn Sie unter nassen Bedingungen arbeiten.

## ENTSORGUNG

Elektrogeräte nicht über den Hausmüll entsorgen! Elektro- und Elektronikgeräte sind durch die durchgestrichene Mülltonne gekennzeichnet. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne der örtlichen Vorschriften eingerichteten Rücknahmestellen abgeben



**So erreichst du uns:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

# ENGLISH

**Thank you for choosing Loonara!**

## FEATURES

The charging plug meets IEC 62196-2 EU Standard.

Nice appearance, hand-held ergonomic design, easy plug.

- **Reliability of materials:** pressure-resistant, abrasion resistance and impact resistance
- **Excellent protection performance:** protection grade IP 55 - Protected against dust in harmful quantities & protection against water jets (nozzle) from any angle

## USER GUIDE

Read safety precautions before use. The operating instructions are an integral part of the product, so keep them in a safe place.

- 1) Connect cable to a type 2 outlet in a charging station. Make sure to always do this step first. Note: Make sure the cable is fully uncoiled.
- 2) Plug into your electric vehicle.
- 3) Charge the car until the battery is fully charged.
- 4) After charging, disconnect the plug in the electric vehicle first.

## TROUBLESHOOTING

If charging does not start, check the following.

- 1) Make sure the cable is fully inserted in the charging station outlet.
- 2) Make sure the cable is fully inserted into the vehicle outlet.
- 3) If the electric vehicle connector is type 1 with a latch, check that the latch has fallen into the right place.
- 4) If none of the above works, disconnect connectors at both ends and inspect to see if there are any foreign matters stuck in the connectors. If the problem persists. Contact service department.

## SAFETY

Safety information: Read all the instructions before using cable.

## DANGER!

Avoid danger to life and limbs caused by improper use!

## CAUTION!

Handle the cable with care. Do not drop or bend or pull the cable. Do not place heavy objects or run over the cable. Avoid stepping on or dropping.

## CAUTION!

Do not use the cable if any parts are broken, worn, cracked, open or show any signs of damage. A damaged power cord causes danger to life by electric shock. If damaged, please contact the service department.

## CAUTION!

Stop using the cable when it gets overheated.

## CAUTION!

Children may not use this device. Children should not be left unsupervised while the device is in use.

Persons who lack the knowledge or experience to use the device or whose physical, sensory or intellectual capacities are limited must never be allowed to use the device without supervision or instruction by a person responsible for their safety.

## DISPOSAL

Do not dispose of electrical devices with household waste! Electrical and electronic devices are indicated by the crossed out garbage can. Owners of old devices from private households can hand them in at the collection points of the public waste disposal

authorities or at the collection points set up by manufacturers or distributors in accordance with local regulations.



**How to reach us:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

# FRANÇAIS

**Merci d'avoir choisi Loonara!**

## CARACTÉRISTIQUES

La prise de charge est conforme à la norme européenne IEC 62196-2. Belle apparence, design ergonomique, prise facile.

• **Fiabilité des matériaux:** résistant à la pression, à l'abrasion et aux chocs.

• **Excellentes performances en matière de protection,** degré de protection IP 55 - Protection contre la poussière en quantités nocives et protection contre les jets d'eau (buse) quel que soit l'angle.

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

Lire les précautions de sécurité avant l'utilisation. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit, conservez-le donc dans un endroit sûr.

- 1) Connectez le câble à une prise de type 2 dans une station de charge. Veillez à toujours effectuer cette étape en premier. Remarque : Assurez-vous que le câble est entièrement déroulé.

2) Branchez votre véhicule électrique.

3) Chargez.

4) Après la charge, débranchez d'abord la fiche du véhicule électrique.

## DÉPANNAGE

Si la charge ne démarre pas, vérifiez les points suivants.

Assurez-vous que le câble est entièrement inséré dans la prise de la station de charge. Assurez-vous que le câble est entièrement inséré dans la prise du véhicule.

Si le connecteur du véhicule électrique est de type 1 avec un loquet, vérifiez que le loquet est tombé au bon endroit.

Si aucune des mesures ci-dessus ne fonctionne, débranchez les connecteurs aux deux extrémités et vérifiez s'il n'y a pas de corps étrangers coincés dans les connecteurs. Si le problème persiste. Contactez le service après-vente.

**SÉCURITÉ** Informations sur la sécurité : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le câble.

**DANGER!** Évitez tout danger pour la vie et les

membres causé par une utilisation incorrecte !

**ATTENTION!** Manipulez le câble avec précaution. Ne laissez pas tomber le câble, ne le pliez pas et ne le tirez pas. Ne posez pas d'objets lourds et ne roulez pas sur le câble. Évitez de marcher sur le câble ou de le faire tomber.

**ATTENTION!** N'utilisez pas le câble si des pièces sont cassées, usées, fissurées, ouvertes ou présentent des signes d'endommagement. Un câble d'alimentation endommagé présente un danger de mort par choc électrique. S'il est endommagé, veuillez contacter le service après-vente.

**ATTENTION!** Arrêtez d'utiliser le câble lorsqu'il est surchauffé.

**ATTENTION!** Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance pendant l'utilisation de l'appareil.

Les personnes qui n'ont pas les connaissances ou l'expérience nécessaires pour utiliser l'appareil ou dont les capacités physiques, sensorielles ou

intellectuelles sont limitées ne doivent jamais être autorisées à utiliser l'appareil sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable de leur sécurité.

## ÉLIMINATION

Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers ! Les appareils électriques et électroniques sont signalés par la poubelle barrée. Les propriétaires d'anciens appareils provenant de ménages privés peuvent les déposer aux points de collecte des autorités publiques chargées de l'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs conformément aux réglementations locales.



**Comment nous joindre:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

# ESPAÑOL

**¡Gracias por elegir Loonara!**

## CARACTERÍSTICAS

El enchufe de carga cumple con la norma IEC 62196-2 de la UE.

Aspecto agradable, diseño ergonómico de mano, fácil de enchufar.

- **Fiabilidad de los materiales:** resistente a la presión, a la abrasión y al impacto
- **Excelente rendimiento de protección:** grado de protección IP 55 - Protección contra el polvo en cantidades perjudiciales y protección contra los chorros de agua (boquilla) desde cualquier ángulo

## GUÍA DEL USUARIO

Lea las precauciones de seguridad antes de utilizarlo. El manual de instrucciones es parte integrante del producto, por lo que debe conservarse en un lugar seguro.

- 1) Conecte el cable a una toma de corriente de tipo 2 en una estación de carga. Asegúrese de realizar siempre este paso en primer lugar. Nota: Asegúrese de que el cable está completa-

mente desenrollado.

2) Enchufe su vehículo eléctrico.

3) Cargue.

4) Después de la carga, desconecte primero el enchufe del vehículo eléctrico.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la carga no se inicia, compruebe lo siguiente. Asegúrese de que el cable está completamente insertado en la toma de corriente de la estación de carga.

Asegúrese de que el cable está completamente insertado en la toma de corriente del vehículo.

Si el conector del vehículo eléctrico es del tipo 1 con pestillo, compruebe que el pestillo ha caído en el lugar correcto.

Si nada de lo anterior funciona, desconecte los conectores en ambos extremos e inspeccione para ver si hay alguna materia extraña atascada en los conectores. Si el problema persiste. Póngase en contacto con el servicio técnico.

## SEGURIDAD

Información de seguridad: Lea todas las instrucciones antes de utilizar el cable.

**¡PELIGRO!** Evite el peligro para la vida y las extremidades causado por un uso inadecuado.

**¡PRECAUCIÓN!** Manipule el cable con cuidado. No deje caer, ni doble, ni tire del cable. No coloque objetos pesados ni pase por encima del cable. Evite pisar o dejar caer el cable.

**¡PRECAUCIÓN!** No utilice el cable si alguna de sus partes está rota, desgastada, agrietada, abierta o presenta algún signo de daño. Un cable de alimentación dañado puede poner en peligro la vida por una descarga eléctrica. Si está dañado, póngase en contacto con el servicio técnico.

**¡PRECAUCIÓN!** Deje de utilizar el cable cuando se sobrecaliente.

**¡PRECAUCIÓN!** Los niños no pueden utilizar este aparato. No se debe dejar a los niños sin supervisión mientras se utiliza el aparato.

Las personas que carezcan de los conocimientos o la experiencia necesarios para utilizar el aparato o cuyas capacidades físicas, sensoriales o intelectuales sean limitadas no deben utilizar

nunca el aparato sin la supervisión o las instrucciones de una persona responsable de su seguridad.

## DESECHO

No elimine los aparatos eléctricos con la basura doméstica. Los aparatos eléctricos y electrónicos se indican con el cubo de basura tachado. Los propietarios de aparatos viejos de los hogares pueden entregarlos en los puntos de recogida de las autoridades públicas de eliminación de residuos o en los puntos de recogida establecidos por los fabricantes o distribuidores de acuerdo con la normativa local



**Cómo Encontrarnos:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

**Grazie per aver scelto Loonara!**

## CARATTERISTICHE

Spina di ricarica conforme allo standard IEC 62196-2 EU.

Aspetto gradevole, design ergonomico a mano, spina facile.

- **Affidabilità dei materiali:** resistente alla pressione, all'abrasione e agli urti.
- **Eccellenti prestazioni di protezione:** grado di protezione IP 55 - Protetto contro la polvere in quantità nocive & protezione contro i getti d'acqua (ugello) da qualsiasi angolo

## GUIDA PER L'UTENTE

Leggere le precauzioni di sicurezza prima dell'uso. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto, pertanto vanno conservate in un luogo sicuro.

1) Collegare il cavo a una presa di tipo 2 in una stazione di ricarica. Assicurati di fare sempre questo passo per primo.

Nota: Assicurati che il cavo sia completamente srotolato.

- 2) Inserire la spina nel veicolo elettrico.
- 3) Caricare.
- 4) Dopo la ricarica, scollegare prima la spina del veicolo elettrico.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la carica non parte, controlla quanto segue. Assicurati che il cavo sia completamente inserito nella presa della stazione di ricarica.

Assicurarsi che il cavo sia completamente inserito nella presa del veicolo.

Se il connettore del veicolo elettrico è di tipo 1 con un fermo, controllare che il fermo sia caduto nel posto giusto.

Se nessuna delle precedenti funziona, scollega i connettori ad entrambe le estremità e controlla se ci sono corpi estranei incastrati nei connettori. Se il problema persiste. Contattare il servizio di assistenza.

## SICUREZZA

Informazioni sulla sicurezza: Leggere tutte le istruzioni prima di usare il cavo.

**PERICOLO!** Evitare pericoli per la vita e gli arti causati da un uso improprio!

**ATTENZIONE!** Maneggiare il cavo con cura. Non far cadere, piegare o tirare il cavo. Non posizionare oggetti pesanti o correre sul cavo. Evitare di calpestarlo o farlo cadere.

**ATTENZIONE!** Non utilizzare il cavo se alcune parti sono rotte, usurate, incrinare, aperte o mostrano segni di danni. Un cavo di alimentazione danneggiato causa pericolo di vita per scossa elettrica. Se danneggiato, contattare il servizio di assistenza.

**ATTENZIONE!** Smettere di usare il cavo quando si surriscalda.

**ATTENZIONE!** I bambini non possono usare questo dispositivo. I bambini non devono essere lasciati senza sorveglianza mentre il dispositivo è in uso.

Le persone che non hanno la conoscenza o l'esperienza per utilizzare il dispositivo o le cui capacità fisiche, sensoriali o intellettive sono limitate non devono mai essere autorizzate a utilizzare il dispositivo senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile della loro

sicurezza.  
**SMALTIMENTO**

Non smaltire i dispositivi elettrici con i rifiuti domestici! I dispositivi elettrici ed elettronici sono indicati dal bidone della spazzatura barrato. I proprietari di vecchi apparecchi di abitazioni private possono consegnarli presso i punti di raccolta delle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai produttori o dai distributori in conformità alle normative locali.



**Come raggiungerci:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

**Dziękujemy za wybór Loonara!**

## CECHY

Wtyczka do ładowania zgodna z normą IEC 62196-2 EU.

ładny wygląd, poręczna, ergonomiczna konstrukcja, łatwa do podłączenia.

- **Niezawodność materiałów:** odporne na ciśnienie, ścieranie i uderzenia.

• **Doskonała ochrona:** stopień ochrony IP 55 - ochrona przed pyłem w szkodliwych ilościach i ochrona przed strumieniem wody (dysza) pod dowolnym kątem

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu, dlatego należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.

1) Podłącz kabel do gniazda typu 2 w stacji ładowającej. Pamiętaj, aby zawsze wykonywać tę czynność jako pierwszą. Uwaga: Upewnij się, że przewód jest całkowicie rozwinięty.

- 2) Podłącz do pojazdu elektrycznego.
- 3) Ładowanie.
- 4) Po naładowaniu najpierw odłącz wtyczkę od pojazdu elektrycznego.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli ładowanie nie rozpoczyna się, sprawdź następujące elementy.

Upewnij się, że kabel jest całkowicie włożony do gniazda stacji ładowanej.

Upewnij się, że przewód jest całkowicie włożony do gniazda w pojeździe.

Jeśli złącze pojazdu elektrycznego jest typu 1 z zatrzaskiem, sprawdź, czy zatrzask znalazł się we właściwym miejscu.

Jeśli żadna z powyższych czynności nie przyniesie rezultatu, odłącz złącza na obu końcach i sprawdź, czy w złączach nie utknęły ciała obce. Jeśli problem nadal występuje. Skontaktuj się z serwisem.

## BEZPIECZEŃSTWO

Informacje dotyczące bezpieczeństwa: Przed użyciem kabla należy przeczytać wszystkie instrukcje.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Unikaj zagrożenia dla życia i zdrowia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem!

**UWAGA!** Należy ostrożnie obchodzić się z kablem. Nie wolno go upuszczać, zginać ani ciągnąć. Nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów ani nie przejeżdżać po nim. Unikaj nadeńnięcia lub upuszczenia.

**UWAGA!** Nie należy używać kabla, jeśli jakiegokolwiek jego części są uszkodzone, zużyte, pęknięte, otwarte lub wykazują jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia. Uszkodzony przewód zasilający powoduje zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym. W przypadku uszkodzenia należy skontaktować się z serwisem.

**UWAGA!** Należy zaprzestać używania kabla w przypadku jego przegrzania.

**PRZESTROGA!** Dzieci nie mogą korzystać z tego urządzenia. Dzieci nie powinny pozostawać bez nadzoru podczas korzystania z urządzenia.

Osobom, które nie posiadają wiedzy lub doświad-

czenia w obsłudze urządzenia lub których możliwości fizyczne, sensoryczne lub intelektualne są ograniczone, nie wolno nigdy pozwolić na korzystanie z urządzenia bez nadzoru lub instrukcji osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

## WYRZUCANIE

Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Urządzenia elektryczne i elektroniczne są oznaczone przekreślonym koszem na śmieci. Właściciele starych urządzeń z prywatnych gospodarstw domowych mogą je oddać w punktach zbiórki odpadów komunalnych lub w punktach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów zgodnie z lokalnymi przepisami.



**Jak do nas dotrzeć:**

✉ support@arthia.de  
☎ +49 304862 5442

## Technische Daten | Specifications | Spécifications | Especificaciones | Specifiche | Specyfikacja

| DE: Modell   EN: model   FR: modèle   ES: modelo   IT: modello   PL: model  | TYPE2-LK01   | TYPE2-LK02 | TYPE2-LK03 | TYPE2-LK04 | TYPE2-LK05 | TYPE2-LK06 | TYPE2-LK07 | TYPE2-LK08 |
|---|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| DE: Länge   EN: length   FR: longueur   ES: longitud   IT: lunghezza   PL: długość  | 3m   | 5m         | 7m         | 10 m       | 3m         | 5m         | 7m         | 10m        |
| DE: Nennstrom   EN: rated current   FR: courant nominal   ES: corriente nominal   IT: corrente nominale   PL: prąd znamionowy   | 16A  | 16A        | 16A        | 16A        | 32A        | 32A        | 32A        | 32A        |
| DE: Ladefähigkeit   EN: charging power   FR: puissance de charge   ES: potencia de carga   IT: potenza di carica   PL: moc ładowania  | 11 kW  | 11 kW      | 11 kW      | 11 kW      | 22 kW      | 22 kW      | 22 kW      | 22 kW      |
| DE: Anschluss   EN: connection   FR: connexion   ES: conexión   IT: connessione   PL: połączenie  | Type 2 - Type 2  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Betriebsspannung   EN: operating voltage   FR: tension de fonctionnement   ES: tensión de funcionamiento   IT: tensione d'esercizio   PL: napięcie robocze  | 240 / 430 V  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Isolationswiderstand   EN: insulation resistance   FR: résistance d'isolement   ES: resistencia de aislamiento   IT: resistenza d'isolamento   PL: rezystancja izolacji   | > 1000 MΩ (DC500 V)  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Anstieg der Anschlusstemperatur   EN: Connection temperature increase   FR: augmentation de la température de la connexion   ES: Aumento de la temperatura de conexión   IT: aumento della temperatura di connessione   PL: wzrost temperatury połączenia | < 50 K   |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Ständige/behaltene Spannung   EN: Sustained tension   FR: Tension soutenue   ES: Tensión sostenida   IT: tensione sostenuta   PL: trwałe napięcie   | 2000 V   |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Kontaktwiderstand   EN: contact resistance   FR: résistance du contact   ES: Resistencia de contacto   IT: resistenza di contatto   PL: rezystancja styku   | 0,5 mΩ Max   |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Äußere Kräfteeinwirkung   EN: External force   FR: Force externe   ES: Fuerza externa   IT: forza esterna   PL: Siła zewnętrzna   | DE: Hält einem Sturz aus 1m Höhe und Überfahrt mit einem Fahrzeug mit einem Gewicht von 2t stand   EN: Can afford 1m drop and 2t vehicle run over pressure   FR: peut supporter une chute de 1m et une pression de 2t sur un véhicule.   ES: Puede permitirse una caída de 1m y una sobrepresión de 2t del vehículo   IT: Può permettersi 1m goccia e 2t veicolo correre sopra la pressione   PL: Może wytrzymać ciśnienie przy upadku z wysokości 1 m i przejeździe pojazdu z 2t  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Mechanische Lebensdauer   EN: Mechanical life   FR: durée de vie mécanique   ES: Vida mecánica   IT: vita meccanica   PL: Trwałość mechaniczna  | DE: Über 10000 mal Einstecken/Entfernen des Steckers ohne Belastung   EN: no-load plug plug in/plug out over 10000 times   FR: plug sans charge branche/débranche plus de 10000 fois   ES: Enchufe/desenchufe sin carga más de 10000 veces   IT: spina senza carico plug in/plug out oltre 10000 volte   PL: bez obciążenia - podłączać i odłączać ponad 10000 razy  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Betriebstemperatur   EN: operating temperature   FR: température de fonctionnement   ES: temperatura de funcionamiento   IT: temperatura d'esercizio   PL: temperatura pracy  | -30°C +50°C  |            |            |            |            |            |            |            |
| DE: Verwendete Materialien   EN: Materials used   FR: matériaux utilisés   ES: Materiales utilizados   IT: Materiali utilizzati   PL: Zastosowane materiały   | DE: Gehäusmaterial: thermoplastischer Kunststoff, Flammschmelz nach UL94 V-0; Kontaktbürste: Kupferlegierung, versilbert   EN: Case material: thermoplastic, Flame retardant grade UL94 V-0; contact brush: copper alloy, silver plating   FR: Matériau du boîtier : thermoplastique, Grade de retardateur de flamme UL94 V-0; brosse de contact : alliage de cuivre, plaquage argent.   ES: Material de la carcasa: termoplástico, Grado retardante de llama UL94 V-0; cepillo de contacto: aleación de cobre, chapado en plata   IT: Materiale di caso: termoplastico, Grado ignifugo UL94 V-0; spazzola di contatto: lega di rame, placcatura d'argento   PL: Materiał obudowy: tworzywo termoplastyczne, klasa trudności UL94 V-0; szczotka kontaktowa: stop miedzi, srebrzenie. |            |            |            |            |            |            |            |

© Loonara. Registered trademark. All rights reserved. Actual products may differ from pictures. All brand names and products are registered trademarks of their respective owners.

Warranty Service & Manufacturer:  
loonara  
Arthia GmbH  
Rigaer Straße 3  
10247 Berlin  
Deutschland  
+49 1520 7493-782



WEEE-Reg.-Nr.:  
DE 43074821

- DE Ladekabel für Elektroautos  
Benutzerhandbuch
- EN Electric Vehicle Charging Cable  
User's manual
- FR Câble de recharge pour véhicule électrique  
Manuel de l'utilisateur
- ES Cable de carga para vehículos eléctricos  
Manual de usuario
- IT Cavo di ricarica per veicoli elettrici  
Manuale d'uso
- PL Kabel do ładowania pojazdów elektrycznych  
Instrukcja obsługi

**Loonara**  
experience. life. sustainable.